

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Amiela szóstego, Issachara siódmego, Peultaja ósmego – gdyż Bóg mu pobłogosławił.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Amiela szóstego, Issachara siódmego, Peultaja ósmego — gdyż Bóg mu pobłogosławił.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Szósty Ammiel, siódmy Issachar, ósmy Peulletaj. Bóg bowiem mu błogosławił.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ammijel szósty, Isaschar siódmy, Pechulletaj ósmy; bo mu Bóg błogosławił.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Ammiel szósty, Issachar siódmy, Follaty ósmy, bo mu JAHWE błogosławił.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	szósty Ammiel, siódmy Issachar, ósmy Peulletaj tak mu Bóg błogosławił.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Szóstego Ammiela, siódmego Issachara, ósmego Peulletaja, gdyż Bóg go pobłogosławił.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	szósty Ammiel, siódmy Issachar, ósmy Peulletaj, Bóg bowiem mu błogosławił.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ammiel szósty, Issachar siódmy, Peulletaj ósmy - Bóg bowiem pobłogosławił Obed-Edoma.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	szósty Ammiel, siódmy Jissakar, ósmy Peulletaj, albowiem Bóg mu błogosławił.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Аміїл шостий, Іссахар сьомий, Фоллатій осьмий, бо Бог його поблагословив.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Szósty Amijel, siódmy Issachar, ósmy – Peulletaj, bo Bóg mu błogosławił.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	szóstego, Ammiela, siódmego, Issachara, ósmego, Peulletaja; bo Bóg mu pobłogosławił.